

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



S

Совет Безопасности

PROVISIONAL

UN LIBRARY

S/PV.3127
27 October 1992

1992.10.27.1992

RUSSIAN

UN/SA COLLECTION

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
СТО ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 27 октября 1992 года, в 19 ч. 05 м.

Председатель: г-н МЕРИМЕ (Франция)

Члены:
Австрия
Бельгия
Кабо-Верде
Китай
Эквадор
Венгрия
Индия
Япония
Марокко
Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Зимбабве

г-н ХОХЕНФЕЛЬНЕР
г-н ван ДАЛЬ
г-н ХЕЗУШ
г-н ЧЭНЬ Цзянъ
г-н АЙЛА ЛАССО
г-н ЭРДЕШ
г-н ГАРЕХАН
г-н ХАТАНО
г-н СНУССИ
г-н ЛОЗИНСКИЙ

г-н РИЧАРДСОН
г-н ПЕРКИНЗ
г-н АРРИА
г-н СЕНГВЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 19 ч. 05 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ НАГОРНОГО КАРАБАХА

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРМЕНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ОКТЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24656)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности переходит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с просьбой, содержащейся в письме Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24656). На рассмотрение членов Совета представлен документ S/24713, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 24 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен сохранением серьезной ситуации в Нагорном Карабахе и вокруг него, а также человеческими жертвами и материальными потерями, которые в связи с этим имеют место, несмотря на заключение в Сочи 21 сентября 1992 года соглашения о прекращении огня.

Совет Безопасности подтверждает содержание своего заявления от 26 августа 1992 года (S/24493) по поводу ситуации в отношении Нагорного Карабаха, и в частности свою поддержку усилиям Минской конференции по Нагорному Карабаху в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Он решительно призывает все стороны и других, кого это касается, немедленно осуществить прекращение огня и снять все виды блокады. Он призывает к немедленному возобновлению работы

(Председатель)

Минской конференции и открытию политических переговоров на основе правил процедуры, предложенных Председателем. Он настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, тесно сотрудничать с СБСЕ и принимать позитивное участие в Конференции, с тем чтобы как можно скорее добиться всеобъемлющего урегулирования их споров.

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу намерения Генерального секретаря направить в данный регион своего представителя, который изучил бы вопрос о том, какой вклад могла бы внести Организация Объединенных Наций в плане поддержки усилий СБСЕ, а также оказания гуманитарной помощи".

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 19 ч. 10 м.